As of 5 May 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 27/2004

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 5 mai 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 27/2004

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT (C.C.S.M. c. A110)

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE (c. A110 de la C.P.L.M.)

Trade of Truck and Transport Mechanic Regulation

Règlement sur le métier de mécanicien de camions et transport

Regulation 174/2002 Registered October 31, 2002 Règlement 174/2002

Date d'enregistrement : le 31 octobre 2002

Definitions

1 In this regulation,

"general regulation" means the Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation, Manitoba Regulation, 154/2001; (« règlement général »)

"**trade**" means the trade of truck and transport mechanic; (« métier »)

"transport truck" means a self-propelled vehicle that is registered under *The Highway Traffic Act* with a gross vehicle weight of at least 4,500 kilograms and includes, but is not limited to,

- (a) emergency vehicles,
- (b) farm trucks,
- (c) gravel trucks,
- (d) public transport buses,
- (e) public utility vehicles,

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

- « camion de transport » Véhicule automoteur immatriculé en vertu du *Code de la route* et dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kilogrammes, notamment :
 - a) les véhicules d'urgence;
 - b) les camions agricoles;
 - c) les camions servant au transport du gravillon;
 - d) les autobus de transport en commun;
 - e) les véhicules de service public;
 - f) les autobus scolaires;
 - g) les véhicules articulés;
 - h) les véhicules tracteurs. ("transport truck")

- (f) school buses,
- (g) semi-trailer trucks, and
- (h) truck tractors; (« camion de transport »)

"truck and transport mechanic" means a person who, to the standard indicated in the occupational analysis for the trade, maintains, services, repairs and modifies transport trucks and their components, including

- (a) chassis and frames,
- (b) air systems, brakes and steering,
- (c) electrical and electronic systems,
- (d) cabs and bodies,
- (e) engines and supporting systems, and
- (f) drive trains and accessories.(« mécanicien de camions et transport »)

Designation of trade

2 The trade of truck and transport mechanic is a designated trade.

General regulation applies

- The provisions of the general regulation, including the definitions, apply to the trade, unless they are inconsistent with a provision of this regulation.
- **3.1** Repealed.

M.R. 27/2004

Apprenticeship term

The term of apprenticeship in this trade is four levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience.

- « mécanicien de camions et transport » Personne qui, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable, fait l'entretien, la réparation et la modification des camions de transport et de leurs composants, notamment :
 - a) les chassis et les cadres;
 - b) les circuits pneumatiques et les systèmes de freinage et de direction;
 - c) les systèmes électriques et électroniques;
 - d) la cabine et la carrosserie:
 - e) le moteur et les systèmes connexes;
 - f) les organes de transmission et les accessoires. ("truck and transport mechanic")
- « **métier** » Le métier de mécanicien de camions et transport. ("trade")
- « règlement général » Le Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle, R.M. 154/2001. ("general regulation")

Désignation du métier

2 Le métier de mécanicien de camions et transport est un métier désigné.

Application du règlement général

3 Les dispositions du règlement général, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

3.1 Abrogé.

R.M. 27/2004

Durée de l'apprentissage

La durée de l'apprentissage du métier est de quatre niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Apprentice wage rates

- Unless otherwise prescribed by a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than
 - (a) 135% of the provincial minimum wage during the first level:
 - (b) 155% of the provincial minimum wage during the second level:
 - (c) 175% of the provincial minimum wage during the third level; and
 - (d) 195% of the provincial minimum wage during the fourth level.

Certification examination

The certification examination for the trade consists of a written interprovincial examination.

Repeal

The Trade of Transport Truck Mechanic Regulation, Manitoba Regulation 231/97, is repealed.

Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire des apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux suivants:

Taux de salaire des apprentis

- a) 135 % du salaire minimum provincial pour le premier niveau;
- b) 155 % du salaire minimum provincial pour le deuxième niveau;
- c) 175 % du salaire minimum provincial pour le troisième niveau:
- d) 195 % du salaire minimum provincial pour le quatrième niveau.

Examen

L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial

Abrogation

Le Règlement sur le métier de mécanicien de camion de transport, R.M. 231/97 R, est abrogé.

October 18, 2002 THE APPRENTICESHIP

> AND TRADES **QUALIFICATIONS**

BOARD:

Chair

Le 18 octobre 2002

POUR LA COMMISSION DE L'APPRENTISSAGE

ET DE

LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE.

Susan Hart-Kulbaba Susan Hart-Kulbaba,

présidente

APPROUVÉ APPROVED

> La ministre de l'Enseignement postsecondaire et de la Formation professionnelle,

October 29, 2002 Diane McGifford Le 29 octobre 2002 Diane McGifford

> Minister of Advanced **Education and Training**